

---

---

# Café con la Superintendente

Preguntas y Respuestas

August 2, 2021

---

---

# Bienvenido y Gracias por Asistir Hoy!

- Propósito de la reunión de hoy
- Introducciones
- Instrucciones:
  - Traducciones
  - ¿Cómo hacer preguntas?
- Preguntas y Respuestas



# ¿Las Escuelas Van a Regresar a la Instrucción en Persona en el Otoño? **SÍ**

- Este otoño, todos los estudiantes del condado de Santa Clara deberían regresar a la escuela con sus maestros y amigos.
- A lo largo de la pandemia, nuestro condado ha tomado decisiones y recomendaciones al revisar la ciencia más reciente disponible y adaptarla a las necesidades de nuestra comunidad local. La ciencia más reciente demuestra que la instrucción en persona no solo es segura; es la cosa justa que hacer.
- Numerosos estudios científicos han demostrado claramente que tenemos múltiples herramientas en nuestra caja de herramientas para ayudar a mantener seguros a los niños y educadores.
  - Ahora sabemos que el riesgo de transmisión de COVID-19 entre los niños que usan máscaras es muy bajo.
  - Este riesgo es aún menor ahora que el Área de la Bahía tiene algunas de las tasas de vacunación locales más altas del mundo. Aproximadamente el 83% de las personas mayores de 12 años en nuestro condado han recibido al menos una dosis y más del 77% están completamente vacunadas.

# ¿Las escuelas regresarán a instrucción en persona en el otoño?

## SÍ

- La propagación de los variantes de Delta y la última decisión de recopilar más datos antes de poner las vacunas a disposición de los niños menores de 12 años significa que debemos seguir haciendo todo lo posible para proteger la salud de nuestra comunidad. Pero incluso teniendo en cuenta esos factores, los beneficios de la educación especial superan claramente los riesgos en este punto de la pandemia.
  - No solo tenemos más herramientas que antes para reducir la transmisión, ahora está más claro que nunca que las escuelas son más que simples edificios
    - Las escuelas brindan interacciones interpersonales críticas que moldean a los niños y adolescentes durante los años importantes del desarrollo.
    - Y ofrecen alimentos y otros servicios y recursos que pueden ser vitales para las familias.
-

# ¿Las escuelas regresarán a instrucción en persona en el otoño?

## SÍ

- Los funcionarios de salud en todo California están de acuerdo en que es hora de volver a la instrucción completa en persona por el bien de los alumnos, maestros, padres, la comunidad escolar y la comunidad en general.
- Todos tenemos hijos que amamos en nuestras vidas y queremos mantenerlos a salvo. En este momento, traer a los niños de regreso a sus escuelas es una decisión científicamente sólida y lo correcto.

•

**Requisitos de MPESD and Dirección  
para las escuelas desde el CDC/CDPH 12  
de julio, 2021**

# ¿El MPSED requiere el uso de cubrebocas?

## SÍ el MPESD requerirá el uso de cubrebocas global

- Todos los adultos y alumnos deberán usar cubre bocas en interiores y exteriores con exenciones por **directrices del CDPH sobre uso de cubrebocas**.
  - **Los adultos en entornos escolares K-12 deben usar cubre bocas cuando comparten espacios interiores con los alumnos.**
  - Las personas exentas de usar cubre bocas debido a una condición médica deben usar una alternativa no restrictiva, como un protector facial con una cortina en el borde inferior, siempre que su condición lo permita.
- **MPESD proporcionará cubre bocas para adultos y alumnos que olviden o pierdan su cubre bocas mientras se encuentran en las instalaciones escolares.**

# ¿El MPSED requiere el uso de cubrebocas?

## SÍ el MPESD requerirá el uso de cubrebocas global

- El CDPH continuará evaluando las condiciones de manera continua y determinará, a más tardar el 1 de noviembre de 2021, si actualizar los requisitos o recomendaciones de cubrebocas. **El MPESD hará lo mismo, revisará las actualizaciones del CDPH y determinará si necesita actualizar los requisitos del uso de cubrebocas global.**
- Esta guía está diseñada para permitir que todas las escuelas ofrezcan y proporcionen instrucción completa en persona a todos los alumnos de manera segura, de acuerdo con la evidencia científica actual sobre COVID-19, incluso si la dinámica de la pandemia cambia a lo largo del año escolar afectada por las tasas de vacunación y posible surgimiento de variantes virales.



## Actividades más seguras para usted y su familia

[Si usted esta vacunado completamente](#), usted puede participar en muchas actividades que hacia antes de la pandemia.

Para maximizar su protección del variante Delta y prevenir la posibilidad de pasarlo a otros, use un cubrebocas en los interiores en publico si está en un área de [transmisión alta o substancial](#).

Usar un cubrebocas es lo más importante si tiene un sistema inmunológico debilitado, os por su edad o si tiene cualquier otra condición médica subyacente, usted tiene [un riesgo más alto para enfermedad severa](#), o si algún miembro de su casa tiene un sistema inmunológico debilitado, está a riesgo de enfermedad severa, o no esta vacunado. Si este es su caso o el de su casa, usted puede optar para usar un cubrebocas independientemente del nivel de transmisión en su área.

Debe continuar el uso de cubrebocas cuando se requiere por ley, guías, reglamentos o directrices locales.

## Actualización de directrices del CDC para el uso de cubrebocas

# Academia Americana de Pediatría

La Academia Estadounidense de Pediatría (AAP) respalda firmemente el uso de procedimientos de control de infecciones seguros y efectivos para proteger a los niños y adolescentes. Durante la pandemia de la enfermedad por coronavirus 2019 (COVID-19), la prevención y el control de infecciones eficaces requieren el uso correcto y constante de un [cubre bocas que se ajuste bien](#) a quienes no estén completamente vacunados. Los cubrebocas deben quedar sobre la boca y la nariz y [ajustarse cómodamente](#) a los lados de la cara sin dejar espacios.

Todos los niños a partir de los 2 años de edad pueden usar cubrebocas, incluida la gran mayoría de los niños con problemas de salud subyacentes, con raras excepciones. Los niños de 2 años en adelante han demostrado su capacidad para usar un cubrebocas. Además de proteger al niño, el uso de cubrebocas reduce significativamente la propagación del síndrome respiratorio agudo severo-coronavirus 2 (SARS-CoV-2) y otras infecciones respiratorias dentro de las escuelas y otros entornos comunitarios. El uso doméstico de cubrebocas también puede ser particularmente valioso en hogares que incluyen adultos y niños médicamente frágiles, inmunodeprimidos o en riesgo.

Durante la pandemia de COVID-19, el uso de mascarillas debe continuar hasta que se considere que el niño o adolescente está [completamente vacunado](#), dos semanas después de recibir la dosis final de la vacuna COVID-19.

Se anima a los pediatras a discutir las prácticas de control de infecciones con sus pacientes y familiares. [Lea el texto completo aquí.](#)

# ¿Cuáles son los requisitos para el distanciamiento físico?

## Medidas de seguridad para escuelas K-12

### Distanciamiento físico

La evidencia reciente indica que la instrucción en persona puede ocurrir de manera segura sin requisitos mínimos de distancia física cuando se implementan otras estrategias de mitigación (por ejemplo, uso de cubrebocas). Esto es consistente con la [guía escolar de CDC K-12](#).

**El MPESD intentará implementar la recomendación de tres pies siempre que sea posible, especialmente en ocasiones cuando se necesita quitar el cubrebocas, como al comer o tocar instrumentos.**

# ¿Cuáles son las recomendaciones para la ventilación?

## Medios de seguridad para escuelas de K-12

### **Recomendaciones para ventilación**

Para los espacios interiores, se debe optimizar la ventilación, haciendo lo siguiente por la [guía del CDPH sobre ventilación de ambientes interiores y ventilación y filtración para reducir la transmisión aérea a largo plazo de COVID-19 y otras infecciones respiratorias: consideraciones para las escuelas reabiertas.](#)

# ¿Cuáles son las recomendaciones para comer en la escuela?

## Medios de seguridad para escuelas de K-12 Schools

- **MPESD utilizará espacios interiores y exteriores, igual como almuerzos escalonados para maximizar la distancia física tanto como sea posible mientras comer** (especialmente en el interior). El uso de espacios adicionales fuera de la cafetería para sentarse a la hora de comer, como las aulas o el gimnasio, puede ayudar a facilitar el distanciamiento.
- Limpiar las superficies que se tocan con frecuencia. Las superficies que entran en contacto con los alimentos deben lavarse, enjuagarse y desinfectarse antes y después de las comidas.
- Dado al riesgo muy bajo de transmisión desde superficies y objetos compartidos, no es necesario limitar los enfoques de servicio de alimentos a artículos de un solo uso y comidas envasadas.

# ¿Cuáles son las recomendaciones para lavarse las manos?

## Medios de seguridad para escuelas de K-12 Schools

### MPESD seguirá las recomendaciones del Departamento de salud pública del Condado de Santa Clara (CDPH):

- Recomendaciones de higiene para las manos
  - a. enseñar y reforzar el lavado de manos, evitar el contacto con los ojos, la nariz y la boca, y tapar la tos y los estornudos entre los alumnos y el personal.
  - b. promover el lavado de manos durante todo el día, especialmente antes y después de comer, después de ir al baño y después de manipular basura o quitarse los guantes.
  - c. Asegurar suministros adecuados para apoyar comportamientos de higiene saludables, incluidos jabón, pañuelos desechables, cubos de basura sin contacto, cubiertas faciales y desinfectantes de manos con al menos un 60 por ciento de alcohol etílico para el personal y los niños que pueden usar desinfectante de manos de manera segura.

# ¿Cuáles son las recomendaciones para quedarse en casa cuando enfermo y hacerse la prueba?

## Medios de seguridad para escuelas de K-12 Schools

**MPESD continuará con las evaluaciones diarias de salud personal para los alumnos y personal.**

- Sigue la estrategia para quedarse en casa cuando enfermo y hacerse la prueba recomendado por [CDC](#).
- Obtener la prueba para COVID-19 cuando los síntomas son **constantes con COVID-19** ayudará con el rastreo rápido de contacto para prevenir una posible propagación en la escuela.

# ¿Cuáles son las recomendaciones para quedarse en casa cuando enfermo y hacerse la prueba?

- Aconsejar al personal y alumnos con síntomas de infección de COVID-19 de no regresar a la instrucción en personal hasta que han realizado la criteria de CDPH para regresar a la escuela con síntomas:
  - Por lo menos 24 horas han pasado sin calentura sin el uso de medicamentos para reducir fiebre; y
  - otros síntomas han mejorado; y
  - obtuvieron un resultado negativo para SARS-CoV-2, OR o un proveedor de salud a proporcionado documentación que los síntomas son típicos para otra condición crónica (por ejemplo; alergias o asma) O un proveedor de salud ha confirmado un diagnóstico alternativo (por ejemplo; Faringitis estreptocócica, virus Coxsackie), O por lo menos han pasado 10 días desde el inicio de los síntomas



# ¿Cuáles son las pruebas de detección y las recomendaciones?

## Medios de seguridad para escuelas de K-12: encarecidamente

recomendamos que a los alumnos y personal no vacunados se les ofrezca la prueba de detección de COVID-19 con regularidad.

MPESD se ha asociado con el programa de pruebas para escuelas de K-12 California's Testing Task Force para llevar a cabo las pruebas para el personal. Las pruebas también se pueden hacer para los alumnos con el permiso de los padres; estamos explorando los detalles, más información seguirá. Colaboraremos con agencias locales para continuar con lo siguiente: Colaborar con Bay Area Health para ofrecer pruebas de COVID a nuestra comunidad.

Colaborar con el departamento de salud del condado para ofrecer vacunas en el sitio para nuestra comunidad.

# ¿Cuáles son las pruebas de detección y las recomendaciones?

## Medios de seguridad para escuelas de K-12

- Colaborar con Bay Area Health para ofrecer pruebas de COVID a nuestra comunidad.
- Colaborar con el departamento de salud del condado para ofrecer vacunas en el sitio para nuestra comunidad.

# ¿Cuáles son las recomendaciones para visitantes a la escuela?

## Medios de seguridad para escuelas de K-12

- Las escuelas deben limitar los visitantes no esenciales, los voluntarios y las actividades que involucren a grupos u organizaciones externas con personas que no estén completamente vacunadas, particularmente en áreas donde hay una transmisión comunitaria de moderada a alta de COVID-19. Las escuelas no deben limitar el acceso a proveedores de servicios directos, pero pueden asegurar el cumplimiento con las pólizas para visitantes escolares.

MPESD limitara los visitantes en el otoño. Se alentará a las familias y miembros de la comunidad a programar citas con anticipación. Se requerirá que todos los visitantes usen un cubrebocas en las instalaciones escolares.

# ¿Cuáles son las recomendaciones de cuarentena para contactos cercanos vacunados?

## Medidas de seguridad para las escuelas de K-12

- Para las personas vacunadas, sigan el guía de [CDPH para personas completamente vacunadas](#) en relación a la cuarentena.
- Las recomendaciones para alumnos no vacunados al ser expuestos cuando ambas personas llevaban un cubrebocas, como requerido en ambientes interiores para K-12. Son adaptados del [guía del CDC K-12](#) y [CDC definición de un contacto cercano](#).

# ¿Cuáles son las recomendaciones de cuarentena para contactos cercanos vacunados?

## Medidas de seguridad para las escuelas de K-12

- Cuando ambas personas llevan un cubre bocas en un ambiente interior del salón de clases, los alumnos no vacunados que son contactos cercanos (más de 15 minutos sobre un periodo de 24 horas entre 0-6 pies en el ambiente interior) pueden someterse a una cuarentena modificada de 10-días, como sigue. Pueden continuar a asistir a la instrucción en persona si el/ella:
  - es asintomático;
  - continua a usar un cubrebocas, com requerido;
  - se hace prueba por lo menos dos veces por semana durante la cuarentena de 10-días; y
  - continua hacer cuarentena de todas las actividades extracurriculares de la escuela, incluido los deportes y actividades entre el ambiente comunitario.

# ¿Cuáles son las recomendaciones de cuarentena para los contactos cercanos no vacunados que no usaban cubrebocas o para quienes la persona infectada no usaba un cubrebocas durante la exposición en el ambiente interior; O alumnos no vacunados?

## Medidas de seguridad para escuelas de K-12

- Para esos contactos, que permanecen asintomáticos, que significa que NO han padecido de cualquier síntoma, pueden suspender la cuarentena propia bajo las siguientes condiciones:
  - La cuarentena puede terminar después del día 10 de la fecha de la última exposición sin prueba; O
  - La cuarentena puede terminar después del día 7, si se ha colectado un espécimen de diagnóstico después del día 5 a partir de la fecha de la última exposición y un resultado negativo.
  - Puede terminar con la cuarentena antes de los 14 días a partir de la última exposición conocida, los contactos cercanos asintomáticos deben:
    - Continuar con el autocontrol diario de los síntomas hasta el día 14 desde la última exposición conocida; Y
    - Siga todas las intervenciones no farmacéuticas recomendadas (por ejemplo, usar un cubrebocas cuando esté cerca de otras personal, lavarse las manos, evitar las multitudes) hasta el día 4 desde la última exposición conocida.
    - Si cualquier síntoma aparece entre este periodo de 14-días, la persona expuesta debe aislarse de inmediato, hacerse una prueba, y comunicarse con su proveedor de salud con cualquier pregunta que tenga que ver con su cuidado.

## ***Con la nueva guía de CDPH, ¿en qué momento se podría ordenar que un aula o escuela "cierre" durante un cierto período de tiempo debido a un brote de COVID?***

De acuerdo con Dr. Dewan de SCCOE,

- La guía del CDPH para las escuelas de K-12 para el año escolar 2021-2021 no identifica cuando una escuela o aula debe cerrar por un periodo de tiempo debido a un brote de COVID-19.
- Como resultado de las altas tasas de vacunación para personas mayores de 12 años en el municipio de Santa Clara, no esperamos ver brotes de la cantidad y tamaño que vimos en oleadas anteriores durante esta pandemia.
- Incluso durante los períodos pico de transmisión de COVID-19 al principio de esta pandemia, hubo una necesidad limitada o nula de cerrar escuelas y/o programas completos. Casi todos los cierres fueron iniciados por la escuela/programa, no bajo la dirección del CDPH o del departamento de salud pública del condado.
- Bajo la nueva guía del CDPH, los alumnos expuestos a un caso pueden continuar asistiendo a la escuela si son asintomáticos y continúan siguiendo los requisitos del uso de cubrebocas.

# La seguridad es nuestra prioridad #1. ¡Estamos juntos en esto!

- Uso de cubrebocas global - **interiores y exteriores** - sin importar el estatus de vacunación.
- **Cuando posible usar el de distanciamiento social 3-pies** ; durante el almuerzo y otras actividades (música).
- Oportunidades para hacerse pruebas se harán disponibles a los alumnos y personal. .
- Encuesta de revisión a diarios llenado por los padres en casa.
- Notificar a su escuela si su hijo muestra los síntomas u obtiene un resultado positivo.
- Continuar a practicar Safety Best Practices - filtración y circulación del aire, estaciones de higienizante, desinfección regular, estaciones para hidratación, útiles escolares individuales para los alumnos.
- El personal recibirá formación en todos los protocolos antes de iniciar el año escolar.